

# The Fisherman and His Wife I



Grimm

A man lives / by the sea. // He fishes. //

One day, / a fish says, / "Let me live! // I am a prince!" //

"Oh," says the fisherman, /

"You can speak! // I will not eat you. // Be free." //

His wife is angry. //

"Why didn't you make a wish? //

Go back, / and wish for a house." //

"But..." //

"Go!" //

He goes to the sea, / the beautiful sea, / and says, /

"Oh, Prince of Fish, / please hear my wish. //

If not, my wife / will ruin my life!" //

"What is your wish?" / asks the fish. //

"My wife wants a house." //

"Go home. // She has one." //

He walks home. // The shack is gone! // He has a house. //

The fisherman is happy. // But his wife is angry... //

ある男おとこがくらししている / 海うみの近くちかに。 // 彼は釣つりをする。 //

ある日、 / いっぴきさかなの魚いが言う / 「生いかしてください! // 私わたしは王子おうじです!」 //

「おお、」と漁師りょうしは言う、 /

「君きみは話はなせる! 私わたしは君きみを食たべないよ。 // 自由じゆうになりなさい。」 //

彼の妻かれは怒おこっている。 //

「どうして願ねがいことをしなかったの? //

もう一度いちど行きなさい / そして、家いえを願ねがいしなさい。」 //

「しかし...」 //

「行きな!」 //

彼は海うみに行く / 美うつくしい海うみに / そして、言う、 /

「ああ、魚さかなの王子おうじ様さまよ、 / 僕ぼくの願ねがいを聞きいてください。 //

さもないと、僕ぼくの妻つまは / 僕ぼくの人生じんせいをめちゃくちやにしましう!」 //

「あなたの願ねがいは何なんですか?」 / と魚さかなは聞きく。 //

「僕ぼくの妻つまは家いえを欲ほしがっています。」 //

「家いえに帰かえってください。 // 彼女かのじよにはもう家いえがあります。」 //

彼は家いえに歩あるいて帰かえる。 // 小屋こやがない! // (そのかわりに) 家いえがある。 //

漁師りょうしはうれい。 // しかし、彼の妻かれは怒おこっている... //

To be continued...

A man lives by the sea. He fishes.

One day, a fish says, "Let me live! I am a \_\_\_\_\_!"

"Oh," says the fisherman,

"You can \_\_\_\_\_! I will not \_\_\_\_\_ you. Be free."

His \_\_\_\_\_ is angry.

"Why didn't you make a wish?

Go \_\_\_\_\_, and wish for a house."

"But..."

"Go!"

He goes to the sea, the \_\_\_\_\_ sea, and says,

"Oh, Prince of Fish, please hear my wish.

If not, my wife will ruin my \_\_\_\_\_!"

"What is your \_\_\_\_\_?" asks the \_\_\_\_\_.

"My wife wants a house."

"Go home. She has one."

He walks home. The shack is gone! He has a \_\_\_\_\_.

The fisherman is \_\_\_\_\_. But his wife is \_\_\_\_\_...

**Question 1:** Where does the man live?

**Question 2:** What does the man do to the fish?

**Question 3:** What does the fish do for the man?

